

## GB

## USER MANUAL MAGNETIC FIXING

The magnetic fixing offer a real alternative to fastening with screw and dowel plugs. Smoke alarms can be mounted quickly and cleanly with this magnetic assembly system.

## Assembling

## 1 Assembling the ceiling element

The ceiling element (without magnets) has to be mounted on a correct place as described in your smoke alarm's instruction manual. Remove the protective foil (#1) and place it against the ceiling. Apply light pressure (#2) for at least 10 seconds. Please note it is mounted on a stable, dry and free of dust and grease area. Once assembled the magnet cannot be removed or repositioned.

## 2 Assembling the smoke alarm element

The smoke alarm element (with magnets) is mounted on the base of the smoke alarm. Remove the protective foil (#1) and place it against the base. Apply light pressure (#2) for at least 10 seconds.

## 3 Assembling the smoke alarm to the ceiling

The base of the smoke alarm is simply placed against the ceiling element (#3). To remove the smoke alarm gently pull down vertically.

**Warning:** Use of the Magnetic fixing may cause a minor delay of the detector's response time and the detector may not alert in accordance to the EN 14604 standard.

## GPBM NORDIC AB

Argongatan 2 B, SE - 431 53 Mölndal, Sweden  
Tel: +46 31 799 16 00, E-mail:info@housegard.com

## S

## BRUKSANVISNING MAGNETFÄSTE

## Montering

## 1 Montering av magnetfäste för tak

Den runda plåten utan magneter fästs där man önskar att brandvarnaren skall vara placerad. För råd om korrekt placering av brandvarnare läs produktens bruksanvisning. Se till att området där takfästet klistras är torrt utan fett och dammfritt för god vidhäftning.

Ta bort skyddsfolien från fästkudden och placera den mot taket. Applicera ett lätt tryck i minst 10 sekunder. När takfästet väl är monterat så kan det inte flyttas.

## 2 Montering av magnetfäste för brandvarnaren

Magnetfästet med 3 st magneter monteras på brandvarnarens bas / takfäste. Ta bort skyddsfolien från fästkudden och placera den mot brandvarnarens fästplatta. Applicera ett lätt tryck i minst 10 sekunder. När magnetfästet väl är monterat så kan det inte flyttas eller tas bort.

## 3 Montering av brandvarnaren i taket

Placera brandvarnaren mot det runda magnetfästet i taket och släpp taget. Ta ned brandvarnaren genom att försiktigt dra det nedåt.

**Varning:** Användning av magnetfäste kan medföra en marginell fördröjning av varnarens reaktionstid. Detta kan leda till att brandvarnaren inte längre larmar i enlighet med standarden EN 14604.

## GPBM NORDIC AB

Argongatan 2 B, SE - 431 53 Mölndal  
Tel: +46 31 799 16 00, E-mail:info@housegard.com

## FIN

## KÄYTTÖOHJE MAGNEETTIKIINNIKE

## Asennus

## 1 Katon magneettikiinnikkeen asennus

Kiinnitä pyöreä levy ilman magneetteja paikkaan, johon haluat sijoittaa palovaroittimen. Selvitä palovaroittimen oikea sijoituskohta palovaroittimen käyttöohjeesta. Varmista, että kattokiinnikkeen kiinnitysalusta on kuiva, rasvaton ja pölytön, jota kiinnike tarttuu hyvin kiinni. Poista kiinnitysosien suojakalvo ja paina se kattoa vasten. Paina kiinnikettä kattoa vasten vähintään 10 sekuntia. Kun kattokiinnike on tukevasti paikallaan, sitä ei voi enää siirtää.

## 2 Palovaroittimen magneettikiinnikkeen asennus

Kahdella magneetilla varustettu magneettikiinnike asennetaan palovaroittimen pohjaan/kattokiinnikkeeseen. Poista kiinnitysosien suojakalvo ja paina se palovaroittimen kiinnityksilevyä vasten. Paina kiinnikettä vähintään 10 sekuntia. Kun magneettikiinnike on tukevasti paikallaan, sitä ei voi enää siirtää eikä irrottaa.

## 3 Palovaroittimen asennus kattoon

Aseta palovaroitin katossa olevaa pyörää magneettikiinnikettä vasten. Irroita palovaroitin vetämällä sitä suoraan alaspäin.

**Varoitus:** Magneettikiinnike saattaa aiheuttaa pienen viiveen varoittimen hälytyksessä ja varoitin ei näin välttämättä hälytä EN 14604-standardin mukaisesti.

## GPBM NORDIC OY

Teknobulevardi 3 - 5, FI - 01530 Vantaa  
Tel: +358 02 478 1000, E-mail:info@housegard.com

## N

## BRUKSANVISNING MAGNETFESTE

## Montering

## 1 Montering av magnetfeste for tak

Den runde platen uten magneter festes der man ønsker å plassere røykvarsleren. For råd om korrekt plassering av røykvarslere, les varslere's bruksanvisning. Sørg for at området der takfestet skal festes er nøye rengjort, tørt, uten fett og støvfritt slik at det får godt feste. Vær oppmerksom på at meget glatte eller ruglete flater som f.eks. glassfiberstrier kan forringe hefteevnen. Fjern beskyttelsesfolien fra limputen og plasser den mot taket. Trykk lett i minst 10 sekunder. Når takfeste er montert kan det ikke flyttes.

## 2 Montering av magnetfeste for røykvarsleren

Magnetfeste med 3v stk. magneter monteres på røykvarslere's base / takfeste. Fjern beskyttelsesfolien fra limputen og plasser den mot røykvarslere's festeplate. Trykk lett i minst 10 sekunder. Når magnetfeste er montert, kan det ikke flyttes på eller fjernes.

## 3 Montering av røykvarsleren i taket

Plasser helt enkelt røykvarsleren mot det runde magnetfeste i taket og slipp. For å fjerne brannalarmen, trekk den forsiktig ned loddrett.

**Advarsel:** Bruk av magnetfestet kan gi en liten forsinkelse i røykvarslere's reaksjonstid. Dette kan medføre at røykvarsleren ikke lengre varsler i henhold til EN 14604-standard.

## GPBM NORDIC AS

Prof. Birkelandsvei 26 B, NO - 1081 Oslo  
Tel: +47 22 88 30 40, E-mail:info@housegard.com

## DK

## BETJENINGSVEJLEDNING MAGNETISK OPHÆNG

## Montering

## 1 Montering af Housegard magnet ophæng i loftet

Den runde plade uden magnet, placeres der hvor man ønsker røgalarmer skal være. "Se råd om korrekt placering af røgalarmer i produktets brugsanvisning". Sørg for at området er rengjort og tørt inden opsætning. Fjern folien fra pladen, og placer pladen med klæbesiden mod loftet. Tryk derefter pladen mod loftet i ca. 10 sekunder. NB! Når pladen trykkes fast, så kan den ikke flyttes.

## 2 Montering af Housegard magnet ophæng på alarmen

Pladen med de 3 magneter, monteres på alarmens base/bagside. Fjern folien fra pladen, og placer pladen med klæbesiden mod alarmen. Tryk derefter pladen mod alarmen i ca. 10 sekunder. NB! Når pladen trykkes fast, så kan den ikke flyttes.

## 3 Montering af røgalarmer i loftet

Placer nu alarmen på den runde plade som er monteret på loftet, og alarmen er hermed på plads. For at fjerne brandalarmer skal du forsigtigt trække den lodret ned.

**Advarsel:** Ved brug af magnet beslaget, kan det give en lille forsinkelse i røgalarmens reaktionstid. Dette kan medføre, at røgalarmer ikke længere giver alarm i henhold til EN 14604 standarden.

## GPBM NORDIC ApS

Middelfartvej 11 E | DK-5000 | Odense C  
Tfn: 70 26 11 04, info@housegard.com www.housegard.com

## EST

## MAGNETKIINNIKUSE KASUTUSJUHEND

## Paigaldamine

## 1 Anduri aluse paigaldamine

Anduri alus (ilma magnetiteta) tuleb paigaldada õigesse kohta, nagu on kirjeldatud suitsuanduri kasutusjuhendis. Eemaldage kaitsekile (1) ja asetage alus vastu lage. Suruge kergelt (2) vähemalt 10 sekundit. Veenduge, et paigalduskoht oleks stabiilne, kuiv ning tolmu- ja rasvavaba. Juba paigaldatud magnetit ei saa enam eemaldada ega ümber paigutada.

## 2 Suitsuanduri paigaldamine

Suitsuandur (koos magnetitega) paigaldatakse suitsuanduri alusele. Eemaldage kaitsekile (1) ja asetage andur vastu alust. Suruge kergelt (2) vähemalt 10 sekundit.

## 3 Suitsuanduri lakke paigaldamine

Suitsuandur pannakse lihtsalt vastu laes olevat alust (3). Eemaldage suitsuandur, tõmmates seda ettevaatlikult alla.

**Hoiautus:** Magnetkiinnituse kasutamine võib veidi pikendada anduri reageerimisaega, mistõttu see ei pruugi anda häiret vastavalt standardile EN 14604.

## GPBM NORDIC AB

Argongatan 2 B, SE - 431 53 Mölndal  
Tel: +46 31 799 16 00, E-mail:info@housegard.com